Dist. 158
Dau. 4

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province P. Québec — District No. 158 Drummond — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} le Canton de Grantham — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. T. Paré — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or civic and street number. If in unsurveyed territory, locality, village, town or camp.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, "at home" in woollen mill", "at factory", "on farm", "in coal mine", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending Business College, Convent or College.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou rue et numéro municipal. Pour le territoire non arpenté, la ville ou le village, ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants arrivés au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur la ferme, à la scierie, à la houillère, à l'usine, une tuilerie, une pharmacie, etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou à métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du présent rapport.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant un collège, au couvent ou à l'école d'affaires.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
17	17	martel Albea	Grantham 2 9 w	m	fils	c	juillet	1904	6	Que.			français	canadien	Cath. R.			Néant														9	oui	oui	français			
"		" Albertine	"	f	fille	c	août	1907	4	"			"	"	"			"															9	oui	oui	"			
"		" M. Jeanne	"	f	fille	c	sept	1908	3	"			"	"	"			"																		"			
"		" R. Anna	"	f	fille	c	mars	1910	1	"			"	"	"			"																		"			
18	18	Grenier napoleon	Grantham	m	Chef	m	sept	1877	34	"			franc.	canadien	Cath. R.			menuisier	$6.60		oui		fab. Boie	32		50		450							oui	oui	"			
"		" Georgina	"	f	épouse	m	oct.	1876	36	"			"	"	"			Néant																	oui	oui	"			
"		" William	"	m	fils	c	juillet	1900	11	"			"	"	"			Néant																9	oui	oui	"			
"		" Alerda	"	f	fille	c	mai	1902	9	"			"	"	"			Néant																9	oui	oui	"			
"		" Amenda	"	f	fille	c	mai	1904	7	"			"	"	"			Néant																9	Deux	"			
"		" Lorette	"	f	fille	c	juin	1906	4	"			"	"	"			Néant																		"			
"		" Cécila	"	f	fille	c	sept	1910	1	"			"	"	"			Néant																		"			
19	19	Poulin Joseph	"	m	chef	m	oct	1872	39	"			français	canadien	Cath. R.			Cultivateur	11-0-0		oui		Chemin de fer	50		50		500							oui	oui	"			
"		" Octavie	"	f	épouse	m	janv.	1877	34	"			"	"	"			Néant																		oui	oui	"			
"		" Louis	"	m	fils	c	mars	1898	13	"			"	"	"			Néant																9	oui	oui	"			
"		" Almeda	"	f	fille	c	mai	1899	12	"			"	"	"			Néant																9	oui	oui	"			
"		" Rose	"	f	fille	c	sept	1900	10	"			"	"	"			Néant																9	oui	oui	"			
"		" Lucien	"	m	fils	c	sept	1902	9	"			"	"	"			Néant																9	oui	oui	"			
"		" Lucienne	"	f	fille	c	mars	1904	7	"			"	"	"			Néant																9	oui	oui	"			
"		" Emma	"	f	fille	c	juin	1907	4	"			"	"	"			Néant																9			"			
"		" Blanche	"	f	fille	c	nov.	1909	2	"			"	"	"			Néant																		"			
"		" Anne	"	f	fille	c	mars	1911	5/12	"			"	"	"			Néant																					
20	20	Mailhiot Alphonse	"	m	Chef	m	fev	1882	29	"			français	canad	Cath. R.			Journalier	0-0-00		oui		de maison	12		60		400							oui	oui	"			
"		" Victoria	"	f	épouse	m	avril	1882	29	"			"	"	"			Néant																		oui	oui	"			
"		" Corona	"	f	fille	c	sept	1908	3	"			"	"	"			Néant																					
"		" Ida	"	f	fille	c	oct.	1910	1	"			"	"	"			Néant																					
21	21	Blanchard Philibert	"	m	Chef	v	mars	1868	43	"			français	canad	Cath. R.			agent	600		oui														oui	oui	"			
"		" Rosianne	"	f	fille	f	nov.	1899	12	"			"	"	"			Néant																9	oui	oui	"			
22	22	Lagné Olive	"	f	Chef	v	janv.	1861	50	"			"	"	"			Blanchisseuse	2-0-0		non	Ch						250							non	non	"			
23	23	Marseau Serguis	"	m	Chef	v	mars	1853	58	"			"	"	"			Journalier	0-0-00		oui		de ferme	52		60		300							non	non	"			
24	24	Marcoux Hebert	"	m	Chef	m	march	1876	35	"			anglaise	can.	anglican			Notary	0-0-91		oui										55000	5%	1500.		oui	oui	anglais			
"		" Beatrice	"	f	épouse	m	april	1821	31	"			"	"	"			Aucun	Néant																				
"		" Leonard	"	m	fils	c	janv.	1903	8	"			"	"	"			"	Néant															9	"	"	"			
"		" Adilaide	"	f	fille	c	July	1907	3	"			"	"	"			"	Néant																non	non	"			
"		" Leonard	"	m	fils	c	sept	1909	2	"			"	"	"			"	Néant																non	non	"			
		Kennedy Mary	"	f	servante	c	sept.	1854	27	"			"	"	"			Servante	2-9-0		oui		de maison	50		48		400							oui	oui	"			
		Johnstha Annie	"	f	servante	c	Dec	1878	33	"			"	"	"			"	2-9-0		oui		"	40		48		400							"	"	"			
		Mercier Ella	"	f	servante	c	Dec.	1886	26	"			"	"	"			"	2-9-0		oui		"	45		48		300							"	"	"			
		Campo Emma	"	f	servante	c	Oct.	1866	45	Irelande	1898		Irlandaise	"	"			"	2-9-0		oui		"	15		48		150							"	"	"			
25	25	Bartier Pacifique	" 329	m	Chef	m	août	1870	41	P.Q.			français	canadien	Cath. R.			Charpentier	1-6-0		oui		de maison	50		60		400							oui	oui	Français			
"		" Laura	" 329	f	épouse	m	mai	1872	39	"			"	"	"			Aucun	Néant																		"	"	"			
"		" St Etienne	"	m	fils	c	fév.	1899	12	"			"	"	"				Néant															9	"	"	"			
"		" Cécile	"	f	fille	c	juin	1901	10	"			"	"	"				Néant															9	"	"	"			
"		" Vincent	"	m	fils	c	Dec.	1902	9	"			"	"	"				Néant															9	"	"	"			
"		" Silvio	"	m	fils	c	sept.	1904	7	"			"	"	"				Néant																					
"		" Bernard	"	m	fils	c	janv.	1907	4	"			"	"	"				Néant																					
"		" Gustave	"	m	fils	c	juillet	1909	2	"			"	"	"				Néant																					
"		" Maurice	"	m	fils	c	oct.	1910	12	"			"	"	"				Néant																		non	"			
"		" Cyrille	"	m	père	v	fév.	1836	75	"			"	"	"			Revenu																					
"		" Diogène	"	m	frère	c	août	1863	48	"			"	"	"			Cultivateur	6-0-5.9		oui															oui	oui	"			
26	26	Marin Joseph	"	m	Chef	v	janv.	1841	70	"			France	Français	Cath. R.			Revenu			oui																		